KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 13e augustus 1965 door de Minister-Staatssecretaris voor de Nederlandse Cultuur en door de Minister-Staatssecretaris voor de Franse Cultuur, verzocht hun, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende aanduiding van de Ministers onder wie de instituten van de Belgische Radio en Televisie ressorteren", heeft de 18e augustus 1965 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre-Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise et par le Ministre-Secrétaire d'Etat à la Culture française, le 13 août 1965, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant désignation des Ministres dont relèvent les instituts de la Radiodiffusion-Télévision belge", a donné le 18 août 1965 l'avis suivant :

Artikel 5 moet als volgt worden gelezen :

"Artikel 5.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 1965".

L'article 5 devrait être rédigé comme suit :

"Article 5.-

Le présent arrêté produit ses effets le 1er août 1965".

---

e kamer was samengesteld uit

e Heren : G. HOLOYE, staatsraad, voorzitter
essieurs : conseiller d'Etat, président

K. MEES, staatsraden,
P. VERMEULEN, conseillers d'Etat,

J. DE MEYER, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,

M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen e Nederlandse en de Franse tekst erd nagezien onder toezicht van e H. K.MEES.

Het verslag werd uitgebracht oor de H. J.COOLEN, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) M. JACQUEMIJN.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.K.MEES.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) G. HOLOYE.